



三个独幕諷刺剧

# 美國奇譚

陈白塵 江有生 著  
米 汪 巩

《愚人节的喜剧》中的电台經理



《愚人节的喜剧》中的电台秘书

《愚人节的喜剧》中的評論員



《两兄弟》中的哥哥

《两兄弟》中的弟弟



《两兄弟》中的收税员

《相信美国》中的參議員



《相信美国》中的汽車經理

《相信美国》中的报社社長



《相信美国》中的女秘书

《相信美国》中的推销员丙



《相信美国》中的推销员丁

## 愚人节的喜剧

讀者同志，我們这三个小剧本，想打破陳規，把一般剧本前邊那一套——什麼人物、時間、地點、布景等等——噜哩噜苏的文字一律都免了。請干脆聽我們這末說下去吧。

在開幕之前，有一位美國先生從幕前走過。他過去是一家廣播電台的評論員。現在，他臉色發青，沒有表情，在自言自語地說話。

評論員（念）奇怪奇怪真奇怪，居然有個女人將我愛；怪奇怪奇真怪奇，她（作吻聲）一下吻了我的老臉皮。這是怎麼回事？剛才路上碰見一個女人，拖住我問長又問短，廢話半天。臨末了，給我五塊美金，說一聲：“亲爱的，你一定來！”在我左臉上（作吻聲）一下，打了个紅印子。難道她認錯了人？不，她說，我是一個偉大的天才！嗯，我本來是一個天才，可是三年以來，誰都叫我“神經病”！這個女人真了不起，她一下子就認出了我這個偉大的天才！三年以前，我在紐約一家廣播公司當評論員，工作得也還不壞。可是老

板不喜欢我，說我太蠢！我怎么蠢？他說我不懂政治。我哪儿不懂？他說，一个广播評論員么，要多懂点詞彙！戰爭不能說成戰爭，應該叫做和平；和平呢，該說成戰爭；武装侵略要說成為了防御；殖民主义就該說成反顛复活动，或者說是帮助落后地区；还有，經濟衰退要說成繁榮的調整；杀人的原子弹要說成干淨的原子弹；……至于苏联，一定叫它俄国，北京硬要叫它北平；……苏联的一切建議，不管三七二十一，一律說他是共产党的宣傳。……总之一句話，他叫我把反的說成正的，正的說成反的。这有什么了不起？我整整三夜沒睡，一本字典都翻烂了，把一切相反的詞彙都記得滾瓜溜熟。第四天我去公司，老板迎面走来，我想問他一声“好”，就說：“你病啦？”他不懂。我想再恭維他一声“发了財”，就說：“你亏本啦？”他可对我楞眼睛了。我赶忙說：“你別高兴，我在罵你！”——我的意思說：“你別生气，我是恭維你的。”——好，他大发雷霆，罵了我一頓，把我辞退了！并且到处侮辱我，說我是神經病！我怎么是神經病呢？我已經懂得政治，可以担任政治評論員啦！我是天下第一天才呀！可是誰也不相信我。嗨，这个女人的眼光真不錯！~~她~~是世界上第一个承

認我是天才的人。她能認識天才，那她……当然也是一个天才！……嗯，“亲爱的，你一定来！”对，我一定来！（欲下）且慢，她又是一家广播公司的，此去說話还得小心謹慎才是。（下。）

开幕了，舞台上是美国一家广播公司的經理室。室內有一間隔音玻璃裝置的小播音室。

請讓我們聲明一下：這間所謂經理室，除了舞台正面有一堵牆、一兩扇窗子以外，其他三面都沒有牆壁、門窗。按照舞台習慣，所謂第四堵牆（就是對觀眾這一面）不都是拆掉的么？那末這一面就作爲經理室通到外邊去的門吧，我們京戲不就是這末假設的么？至于左右兩邊，那是通向編輯主任和秘書小姐房間的，自然可以有牆有門。但現在正反浪費、反保守，我們就打破陳規，節約一下，援引第四堵牆之例，也給免了吧。舞台裝置蒙同志們以为如何？

閑話少叙。且說經理室寫字台前站着一位瘦精精的男子在接電話，他是广播公司的編輯主任。

主任（恭敬地）是，是，我一定告訴我們經理。好，馬上找人寫評論。快，一定快，小兩時；——好，一小時；——好，半小時以內就廣播出去。（放下電話，臉色沉重。）

一位肥胖的紳士進來。按照習慣，資本家都是

胖子。我們未能免俗，這位胖子當然就是廣播公司的經理了。他由於肥胖之故，說話、走路、動作都特別遲緩而且簡單，但又很暴躁。

主任 經理先生，您早。

經理 早。

主任 史密斯病倒了，進了醫院，您看今天的評論節目怎麼辦？

經理 秘書小姐不是去了……？

主任 只怕遠水不救近火，馬上找不到合适的政局評論員。

經理 不着急。

主任 啊呀，經理先生，您怎麼不着急呀？

經理 急，有什麼用？

主任 剛才國務院來電話，要我們電台在半小時以內廣播一篇政局評論。

經理 國務院？

主任 您不是從國務院來？

經理 今兒是？

主任 一九五八年四月一日。

經理 (點頭)愚人節。

主任 對，今兒是愚人節。——哦，我可不是跟您开玩笑。我們美國人在愚人節什麼荒唐事都干得出，我可是個老實人。

經理 國務院來的電話？

主任 帮辦亲自打的，决不是开玩笑。

- 經理 哦，什麼評論？
- 主任 昨天国务院发表声明，拒絕了苏联停止核武器試驗的建議，遭到國內国外一致的反对，几乎全世界都在嘲笑我們。
- 經理 訂他笑吧。
- 主任 不，国务院要我們馬上广播一篇評論，加以有力的駁斥！
- 經理 你寫吧。
- 主任 我？不成，我可抵不上史密斯！
- 經理 成，我教你。
- 主任 那您指示要点，我試試看。
- 經理 你就說：俄国人既然停止核武器試驗，为什么不接受美國的監督？
- 主任 核武器試驗是無須監督的，經理。
- 經理 不監督，怎麼檢查他們試驗了沒有？
- 主任 經理，苏联进行核武器試驗，我們一直都有准确的情報。
- 經理 廢話！你就硬說檢查不出來！
- 主任 （為難）杜勒斯昨兒已經這末說過，可給人家頂回來了。（通報）今兒美國原子能委員會又發表了一個紀錄，說苏联過去九年里進行了三十九次核武器試驗，紀錄得清清楚楚，這就是証據。
- 經理 混蛋！簡直是不打自招！
- 主任 那末，這樣說行不行？我們說光停止核

武器試驗还不够，要末，干脆停止核武器的  
生产和使用。

經 理 不行，如果要美國停止生产核武器，軍  
火老板吃什么？我們国务院跟广播公司又靠  
什么吃饭？

主 任 那……好象杜勒斯先生这末說过。

經 理 不行！还是照咱們国务卿的老办法吧：  
就說一切都是共产党的宣傳！

主 任 可是全世界都已經相信苏联的宣傳了  
呀！

經 理 那就說：俄国人的声明是开玩笑的，因  
为他們的声明是在愚人节发表的！

主 任 （惊喜）对，这倒是好主意！

經 理 （得意之至）哈哈，愚人节是个好題目！

主 任 哎呀，不对。差了一天。俄国的声明是  
昨天——三月三十一日发表的。

經 理 （怒）蠢！你不会說：共产党的日历跟 我  
們差一天嗎？

主 任 是。

經 理 你就說：地球是听美国命令运轉的！

主 任 是。

經 理 你是个蠢才！

主 任 是。

經 理 这样简单的評論你都写不好，当什么編  
輯主任！

主任是。

經理“是！是！是！”——滾！

編輯主任惶惶失色下。

經理（环顧无人，这才叹口气）嗨，可是这篇評論到底怎么写呢？……杜勒斯呀，杜勒斯！你只知道信口雌黃，打胡乱說，可苦了我呀！……我的上帝！你救救我吧！……人呢？人呢？（急按电鈴。）

秘書小姐应声而上。她是一位老小姐了，虽然其貌不揚，而偏爱打扮；骨瘦如柴，而腰身緊窄，口齿极其伶俐，但有点噜苏。

女秘書 我来了，我来了。——哦，我亲爱的經理先生，请原諒，不是我故意迟到，我是为您完成了一件重大的使命！自从昨天史密斯病倒以后，我就遵照您的指示，到处去物色人才；从昨晚到今早，我跑了五十二个职业介紹所，考試了六百一十三个人……

經理 我亲爱的小姐，请您簡單一点。

女秘書 哟呀，您別提了！我的考試太简单了，只問他們三句話。

經理 第一句？

女秘書 我問：“一加一等于几？”可是他們都說等于二。蠢猪！

經理 第二句？

女秘書 我問他們：“我长得怎么样？”他們——

这批蠢才，都一口声說我太瘦了！——簡直  
岂有此理！

經 理 嗯，這個問題本来很难答复。第三句  
呢？

女秘書 我問：“你們为什么要找職業？”——他  
們又都跟豬一样，說：“沒飯吃！”哎呀！我  
亲爱的經理先生，您想想看，这样一批平庸  
的人当中怎么会有天才的評論員呢？

經 理 (不耐煩)你到底找到了沒有？

女秘書 哟！天才呀！举世无双的天才！亲爱的  
經理先生，我为您祝賀，請您也为我祝賀！  
为了我們都找到了这样偉大的天才！

經 理 快点！在哪儿啦？

女秘書 請让我說：当我从最后一家职业介紹所  
走出来，一眼就看見了他！ 哟！ 那是多么英  
勇的、坚强的、偉大的性格呀！ 交通灯开了綠  
灯，他一动不动，不走；开了紅灯，他呀，  
却象一个英雄一样，以勇往直前、旁若无人  
的姿态向前迈步，馬路上只听見“戛，戛，  
戛，”几十輛汽車都吓得煞了車！ 一輛吉普車  
沒管他，直冲到他的面前，他看都不看，依  
然向前迈进！

經 理 亲爱的，够了！

女秘書 您說，这不是天才么？——請听：我問  
他：“先生，一加一等于几？”他說：“等于一

切，但决不等于二！”您說，这不是天才的回答么？

經理 哦！……嗯！

女秘書 我問他：“先生，你不找个职业嗎？”你猜他怎么回答？他說：“找了职业，那要餓死；不找职业，我也还活着！”不是偉大的天才，能有这样的答案么？

經理 （有了兴致）嗯，嗯，这个人有点意思。你沒問他第二个問題么？——他說你长得怎么样？

女秘書 （嬌羞地）哦，亲爱的經理先生，我真不好意思說。

經理 怎麼說的？

女秘書 我从来也沒有听見過这样美丽的語言，簡直比一切音乐都要美，是人世間絕无仅有的音乐！我保証：他如果做評論員，一定可以征服全世界女人的心！

經理 男人呢？

女秘書 也不会例外。因为美国男人都已經被女人征服了。

經理 （笑）那倒不見得。——不过你說了半天，他在哪儿？

女秘書 他？哦，他馬上就会来找我。我已經把他征服了。

經理 哟！……

女秘書 您不相信么？

經 理 我的小姐，我沒忘記：今儿是四月一日  
——愚人节。

女秘書 哦！您以为他会跟我开玩笑？天啦！这  
簡直是对他的侮辱！如果他听见了，一定会  
为了我跟您决斗！您不信么？看，他已经来  
了！

經 理 来了！在哪儿？

女秘書 哟！亲爱的，你真是一个诚实的人，果  
然来了！

評論員 从前幕夹縫中上場。

評論員 哎呀，已经到了——我怎么开口呢？  
嗯，我既然是个伟大的天才，绝不能讓他們  
小看于我——哦，还有：这又是一位广播  
公司的老板，我还得小心一二才是。(作叩門  
状。)

女秘書 哟，亲爱的，你来了！請进来。

評論員 (自語)她要我进去？哦，我懂了。(向后退  
一步。)

女秘書 进来呀！

評論員 (又退一步)……对，退就是进。

女秘書 (急了)你怎么不进来呀？

經 理 (大声吆喝)你叫他出去！滚出去！——神  
經病嘛！

評論員 (自語)出去？噢，懂了。(昂然走了进去。)